

BEDIENUNGSANLEITUNG

OPERATING MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

HANDLEIDING

BRUKSANVISNING

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA POUŽITIE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

LED MOTION NIGHT LIGHT

NL

NLS Art. Nr. 70200060

NLM Art. Nr. 70200061

NLL Art. Nr. 70200062

Vielen Dank, dass Du Dich für ein Produkt der LEAD energy AG entschieden hast. Falls Du unseren Service erreichen möchtest, sind wir für Dich auf unserer Homepage und per E-Mail erreichbar.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Bestimmungsgemäße Verwendung

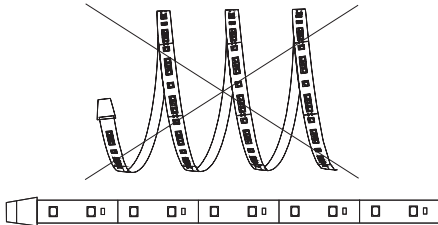
Du kannst die LED MOTION NIGHT LIGHT Sets zur Erzeugung einer durchgehenden Linienbeleuchtung an Wänden, Decken oder Möbeln anbringen. Der Bewegungssensor (PIR-Sensor) schaltet Deine Beleuchtung für etwa 150 Sekunden ein.

Hinweis

Beachte vor der Installation zwingend die beiliegenden Warnhinweise!

Gefahr

Betriebe die LED MOTION NIGHT LIGHT Produkte immer nur im abgewickelten Zustand. Wenn Du Dein LED MOTION NIGHT LIGHT Produkt im aufgewickelten Zustand betriebs, kann es irreparabel beschädigt werden.



1.1 Montage LED-Strip

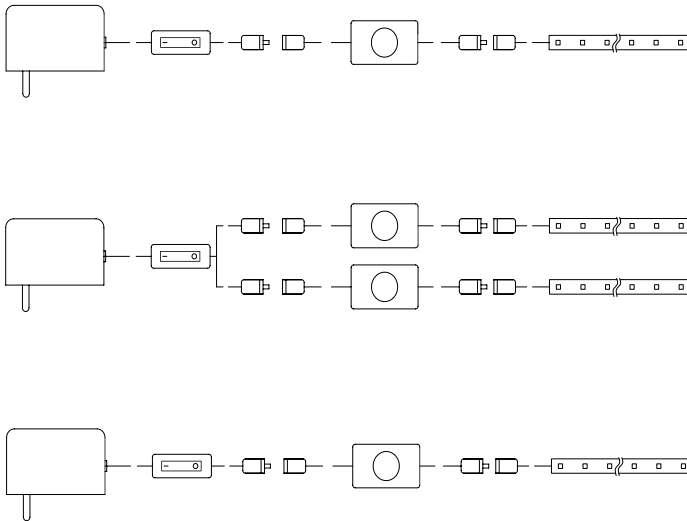
Entferne vor der Montage Verschmutzungen, Fett und andere Rückstände von der Oberfläche auf der Du Dein LED MOTION NIGHT LIGHT anbringen möchtest. Zieh die Schutzfolie von dem angebrachten Klebestreifen ab und positioniere den LED-Strip mit leichtem Druck an der gewünschten Stelle.

1.2 Montage Sensor

Richte Deinen Sensor so aus, dass er mit seinem Erfassungsbereich von etwa 90° den Bereich abdeckt, in dem die Bewegungen registriert werden sollen. Dein Sensor muss so angebracht sein, dass keine Hindernisse im Sichtfeld sind.



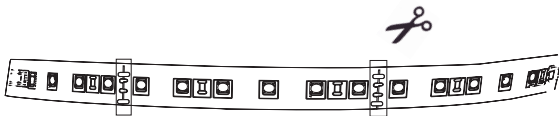
1.3 Inbetriebnahme



Stelle die Verbindung der einzelnen Komponenten gemäß dem entsprechenden Schaltplan her und schalte Dein Produkt ein.

2 Strip kürzen

Du kannst Deinen LED STRIP **vor** der Montage kürzen, indem Du diesen an den dafür vorgesehenen Stellen mit der Schere durchschneidest.



WARNUNG: Du darfst den LED STRIP unter **keinen** Umständen kürzen während dieser am Netz angeschlossen ist! Bevor Du den Strip kürzt, trenne diesen unbedingt von der Spannungsversorgung, da sonst Gefahr für Leib und Leben besteht.

Thank you for choosing a product from LEAD energy AG. If you would like to get in touch with our service team, please contact them via our website or by e-mail.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Intended use

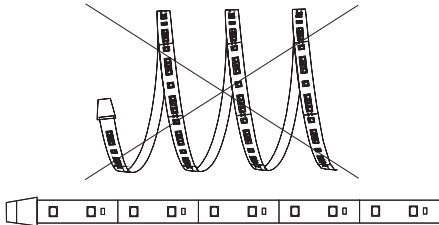
You can attach the LED MOTION NIGHT LIGHT sets to walls, ceilings or furniture to generate continuous bar lighting. The motion sensor (PIR sensor) will switch your lighting on for approx. 150 seconds.

Note

Please observe the warnings prior to installation.

Danger

Always only operate the LED MOTION NIGHT LIGHT in an unwound state. Operating the LED MOTION NIGHT LIGHT in a wound state may lead to irreparable damage.



1.1

Mounting of LED strip

Remove dirt, grease and other residue from the surface on which you want to mount your LED MOTION NIGHT LIGHT before installation. Peel the protective film away from the adhesive strip and position the LED strip in the required place applying light pressure.

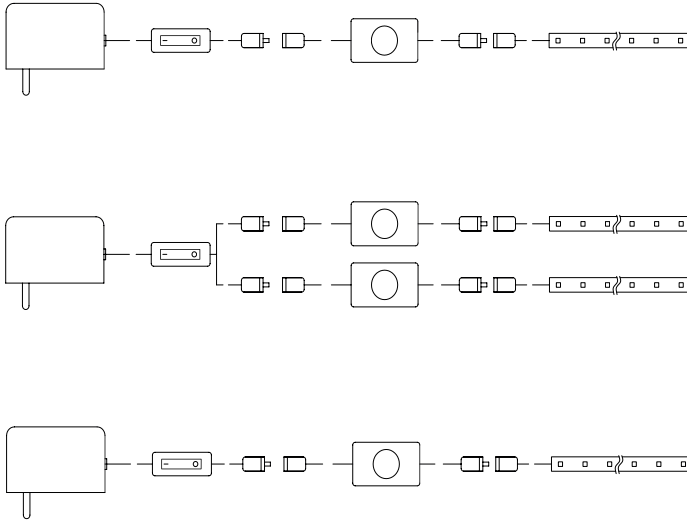
1.2

Mounting the sensor

Align your sensor so that its detection range of approx. 90 degrees covers the area in which movement is to be registered. Your sensor must be mounted such that there are no obstacles in the field of vision.



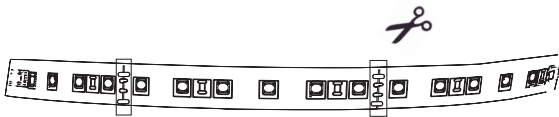
1.3 Initial operation



Establish the connection of the individual components according to the relevant connection diagram and switch on your product.

2 Shortening a strip

You can shorten your LED STRIP **before** mounting by cutting it with a pair of scissors in the places provided.



WARNING: You should **never** shorten the LED STRIP while it is connected to the mains. Before shortening the strip, disconnect it from the power supply, otherwise there is a risk of injury or death.

Merci d'avoir choisi un produit LEAD energy AG. Si vous avez besoin de notre SAV, vous pouvez nous joindre sur notre page d'accueil et par e-mail à l'adresse suivante:



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Utilisation conforme

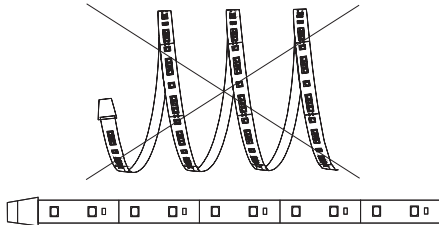
Vous pouvez fixer les sets LED MOTION NIGHT LIGHT aux murs, plafonds ou meubles afin de créer un éclairage linéaire continu. Le détecteur de mouvement (capteur PIR) met en marche votre éclairage pour environ 150 secondes.

Remarque

Avant l'installation, veuillez observer impérativement les avertissements énoncés !

Danger

Ne faites fonctionner les produits LED MOTION NIGHT LIGHT que lorsqu'ils sont déroulés. Si vous faites fonctionner un produit LED MOTION NIGHT LIGHT lorsqu'il est enroulé, il peut être endommagé irrémédiablement.



1.1

Montage du ruban LED

Avant le montage, enlevez les saletés, graisses et autres résidus à la surface de votre LED MOTION NIGHT LIGHT que vous souhaitez installer. Retirez le film protecteur du ruban adhésif et positionnez le ruban LED en à l'endroit désiré, en exerçant une légère pression.

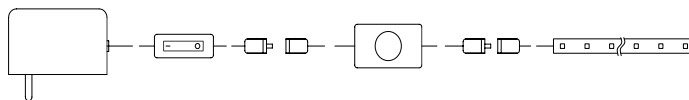
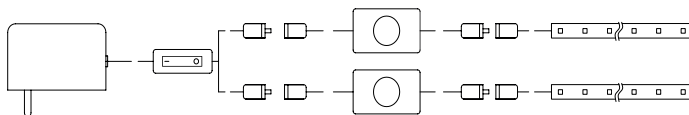
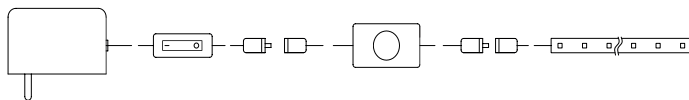
1.2

Montage du capteur

Orientez votre capteur de telle sorte qu'il couvre la zone d'environ 90° avec sa plage de détection et que les mouvements puissent être enregistrés. Votre capteur doit être placé de telle sorte qu'aucun obstacle ne trouve dans le champ de vision.



1.3 Mise en marche

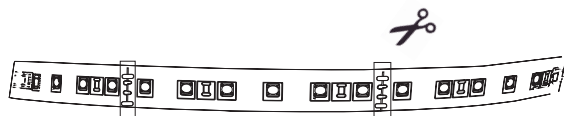


Établissez la connexion des différents composants conformément au schéma des connexions et mettez en marche votre produit.

2

Raccourcir le ruban

Vous pouvez raccourcir votre ruban LED **avant** le montage, en le découpant avec des ciseaux aux endroits prévus à cet effet.



AVERTISSEMENT : Vous ne pouvez en **aucun** cas raccourcir le ruban LED pendant que celui-ci est raccordé au réseau ! Avant de raccourcir le ruban, débranchez-le impérativement de l'alimentation électrique, car il existe autrement un danger pour la vie et l'intégrité corporelle des personnes.

Hartelijk dank dat je voor een product van LEAD energy AG hebt gekozen. Als je een vraag hebt voor onze serviceafdeling, kun je een e-mail sturen of onze homepage bezoeken.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Correct gebruik

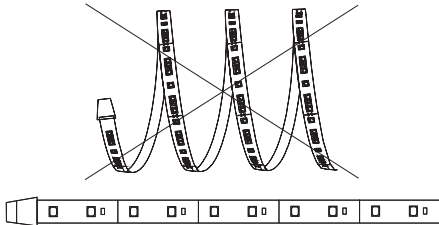
Je kunt de LED MOTION NIGHT LIGHT sets aanbrengen voor het genereren van een doorlopende lineaire verlichting op wanden, plafonds of meubels. De bewegingssensor (PIR-sensor) schakelt je verlichting gedurende ca. 150 seconden in.

Aanwijzing

Neem vóór het installeren altijd de meegeleverde waarschuwingen in acht!

Gevaar

Gebruik de LED MOTION NIGHT LIGHT producten altijd uitsluitend in afgewikkelde toestand. Wanneer je je LED MOTION NIGHT LIGHT producten in opgewikkelde toestand gebruikt, kan het onherstelbaar beschadigd worden.



1.1 Montage LED-strip

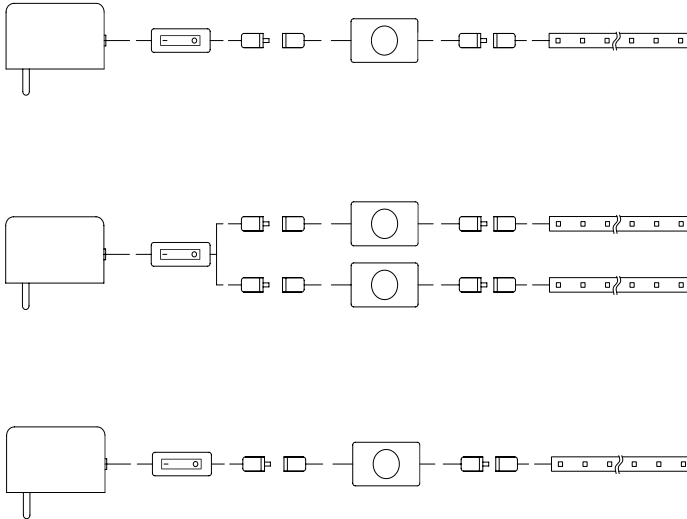
Verwijder vóór montage vervuilingen, vet en andere resten van het oppervlak waarop je jouw LED MOTION NIGHT LIGHT wilt aanbrengen. Trek de beschermfolie van de aangebrachte plakstrook af en breng de LED-strip onder lichte druk op de gewenste plaats aan.

1.2 Montage sensor

Lijn je sensor zo uit, dat deze met zijn detectiebereik van ca. 90° het bereik afdekt waarin de bewegingen moeten worden geregistreerd. De sensor moet zo zijn aangebracht dat er zich geen obstakels binnen het zichtveld bevinden.



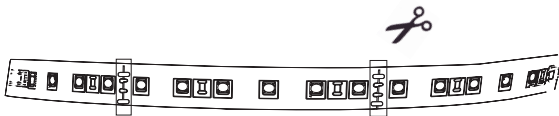
1.3 Ingebruikname



Breng de verbinding van de individuele componenten op basis van het overeenkomstige schakelschema tot stand en schakel je product in.

2 Strip inkorten

Je kunt je LED STRIP **vóór** de montage inkorten door deze op de hiervoor bestemde plaatsen met een schaar door te knippen.



WAARSCHUWING: Je mag de LED STRIP **nooit** inkorten terwijl deze op het stroomnet is aangesloten! Voordat je de strip inkort, moet je deze altijd loskoppelen van de voeding, aangezien er anders levensgevaar en gevaar van ernstig letsel bestaat.

Tack för att du har valt en produkt från LEAD energy AG. Om du behöver vår service kan du nå oss via vår hemsida och via e-post.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Avsedd användning

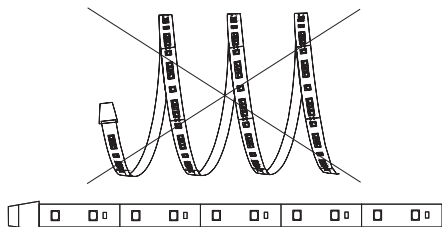
Du kan placera LED MOTION NIGHT LIGHT-seten på väggar, tak eller möbler för att skapa en genomgående linjebelysning. Rörelsesensorn (PIR-sensorn) slår på din belysning i ca. 150 sekunder.

Observera

Beakta ovillkorligen de medföljande varningsanvisningarna innan installationen!

Fara

Använd alltid LED MOTION NIGHT LIGHT-produkterna endast i utrullat tillstånd. Om du använder din LED MOTION NIGHT LIGHT-produkt i hoprullat tillstånd kan det få irreparabla skador.



1.1

Montage LED-remsa

Innan montaget ska du avlägsna smuts, fett och andra rester från ytan som du vill placera din LED MOTION NIGHT LIGHT på. Dra bort skyddsfolien från klistreremsoarna och positionera LED-remsan med lätt tryck på önskat ställe.

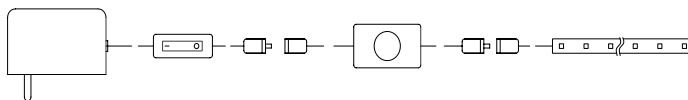
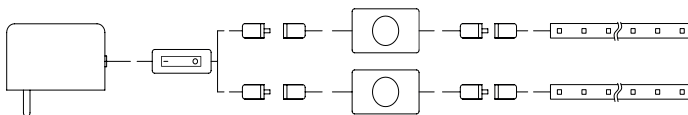
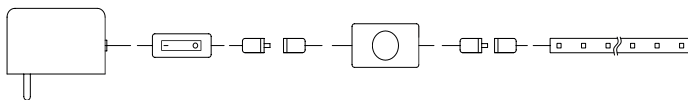
1.2

Montage sensor

Rikta in din sensor så att dess registreringsområde täcker ca. 90° av området där rörelser ska registreras. Din sensor måste placeras så att det inte finns några hinder i synfältet.



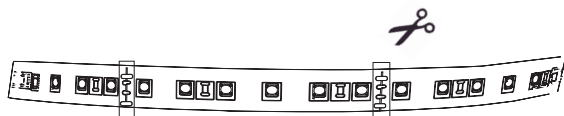
1.3 Idrifttagande



Upprätta de enskilda komponenternas förbindelse enligt motsvarande kopplingsschema och slå på din produkt.

2 Förkorta remsa

Du kan förkorta din LED STRIP **innan** monteringen genom att du klipper av den på avsedda ställen med saxen.



VARNING: Du får **absolut inte** förkorta LED STRIP när den är ansluten till elnätet! Innan du förkortar remsan ska du ovillkurligen fränkskilja den från spänningsförsörjningen eftersom det annars finns fara för liv och lem.

Děkujeme, že jste se rozhodli pro výrobek společnosti LEAD energy AG. V případě zájmu o naše služby nás můžete kontaktovat přes naši domovskou stránku nebo e-mailem.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Použití v souladu s určeným účelem

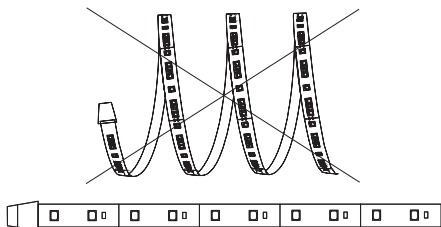
Sady LED MOTION NIGHT LIGHT mohou být připevněny na stěnách, stropích nebo nábytku k vytvoření souvislé linie osvětlení. Pohybové čidlo (PIR senzor) zapne osvětlení na cca 150 sekund.

Upozornění

Před instalací je nezbytné vzít na vědomí všechna přiložená výstražná upozornění!

Nebezpečí

Používejte výrobky LED MOTION NIGHT LIGHT vždy jen v rozvinutém stavu. Při použití výrobku LED MOTION NIGHT LIGHT v navinutém, nerozbaleném stavu může dojít k jeho neopravitelnému poškození.



1.1 Montáž pásku

Před montáží odstraňte z povrchu, na který chcete připevnit LED MOTION NIGHT LIGHT, nečistoty, mastnotu a zbytky jiných látek. Stáhněte z připevněné lepicí pásky ochrannou fólii a lehkým přitlačením umístěte LED pásek na požadované místo.

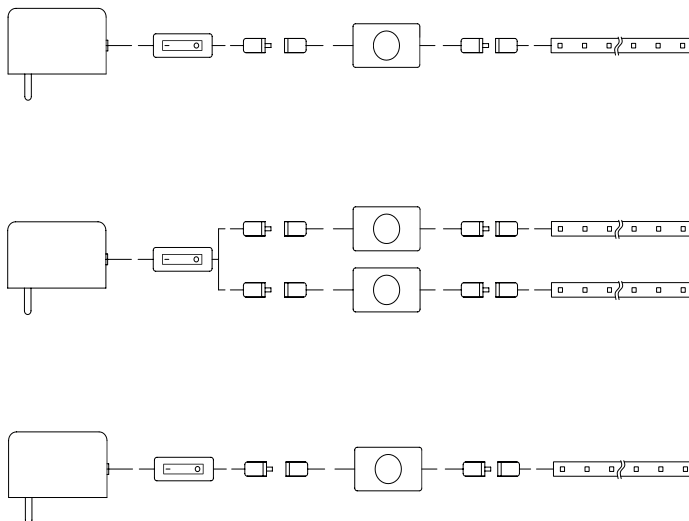
1.2 Montáž čidla

Nastavte čidlo tak, aby svým rozsahem snímání cca 90° pokrylo oblast, ve které má být detekován pohyb. Čidlo musí být namontováno tak, aby v oblasti snímání nebyly žádné překážky.



1.3

Uvedení do provozu

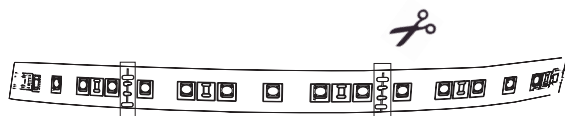


Podle přiloženého schématu zapojení propojte jednotlivé součásti systému a pak produkt zapněte.

2

Zkrácení pásku

Před montáží můžete LED pásek zkrátit tak, že ho přestříhnete nůžkami na místech, která jsou k tomu určená.



VAROVÁNÍ: Nikdy nezkracujte LED pásek, pokud už je zapojen do sítě! Než začnete pásek zkracovat, bezpodmínečně jej odpojte od napájení, jinak může dojít k ohrožení zdraví i života.

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt spoločnosti LEAD energy AG. Ak by ste potrebovali služby nášho servisného oddelenia, sme Vám k dispozícii na našich internetových stránkach alebo cez e-mail.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Použitie v súlade s určením

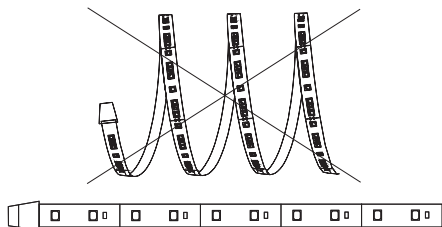
Produktové sady LED MOTION NIGHT LIGHT možno použiť na vytvorenie súvislého líniového osvetlenia na stenách, stropoch či na nábytku. Pohybový senzor (PIR senzor) zapne osvetlenie na dobu približne 150 sekúnd.

Upozornenie

Pred inštaláciou je nevyhnutne potrebné dodržať priložené výstražné pokyny.

Nebezpečenstvo

Prevádzkujte produkty LED MOTION NIGHT LIGHT vždy zásadne len v rozvinutom stave. Ak prevádzkujete produkty LED MOTION NIGHT LIGHT vo zvinutom stave, môže dôjsť k ich nevratnému poškodeniu.



1.1 Montáž zariadenia LED Strip

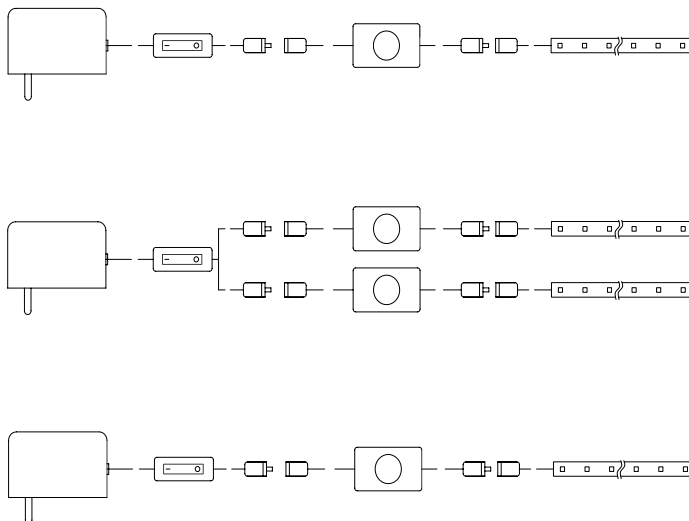
Pred montážou odstráňte z povrchu, na ktorý chcete umiestniť Vaše zariadenie LED MOTION NIGHT LIGHT, všetky nečistoty, masnotu a cudzorodé prvky. Stiahnite z integrovaných lepiacich pásov ochrannú fóliu a umiestnite zariadenie LED Strip jemným pritlačením na požadované miesto.

1.2 Montáž senzora

Nasmerujte senzor tak, aby jeho snímací rozsah (zhruba 90°) pokrýval oblasť, v ktorej sa má zaznamenávať pohyb. Senzor musí byť umiestnený tak a na takom mieste, aby v jeho snímacom rozsahu neboli prekážky.



1.3 Uvedenie do prevádzky

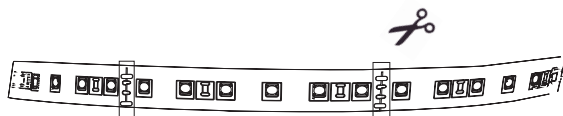


Prípojte jednotlivé súčasti podľa príslušnej schémy zapojenia a zapnite produkt.

2

Skrátenie pásiku

Vaše zariadenie LED STRIP môžete **pred** montážou skrátiť tak, že ho v k tomu určených miestach prestrihnete nožnicami.



VÝSTRAHA: Zariadenie LED STRIP za žiadnych okolností **nikdy** neskracujte vtedy, keď je zapojené do siete! Pred skrátením musí byť pásik v každom prípade odpojený od elektrického zdroja, inak hrozí nebezpečie vážneho i smrteľného úrazu.

Îți mulțumim că te-ai decis pentru un produs LEAD energy AG. Dacă ai nevoie de serviciile noastre, suntem disponibili pe pagina noastră de internet sau pe e-mail.



service@lead-energy.com
www.lead-energy.com

Utilizare conformă cu destinația

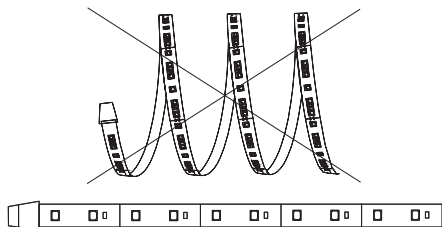
Poți monta seturile LED MOTION NIGHT LIGHT pe pereți, plafoane sau piesele de mobilier pentru a obține un iluminat permanent tip linie. Senzorul de mișcare (senzor PIR) pornește sistemul de iluminat timp de aproximativ 150 de secunde.

Indicație

Înainte de instalare citește neapărat indicațiile de avertizare anexate!

Pericol

Utilizează produsele LED MOTION NIGHT LIGHT numai când sunt desfășurate. Dacă îți utilizezi produsul LED MOTION NIGHT LIGHT când este înfășurat, se poate avaria ireparabil.



1.1

Montaj bandă STRIP

Înainte de montaj, îndepărtează mizeria, lubrifiantul și alte resturi de pe suprafața pe care vrei să montezi LED MOTION NIGHT LIGHT. Scoate folia de protecție de pe benzile adezive aplicate și poziționează banda LED pe locul dorit cu o apăsare ușoară.

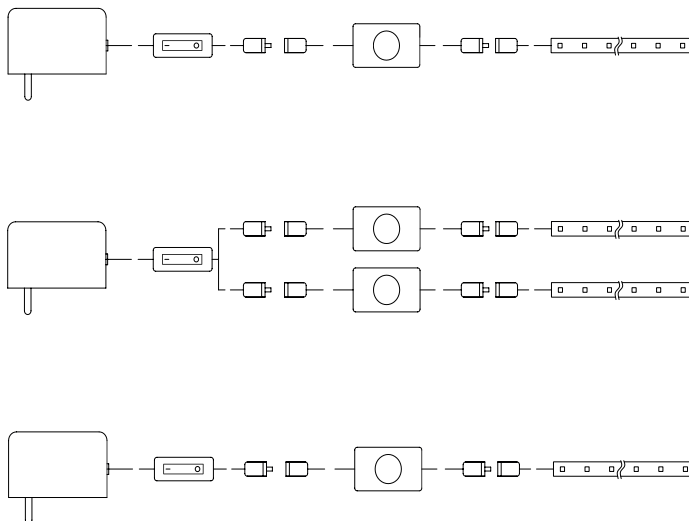
1.2

Montaj senzor

Reglează în așa fel senzorul încât să acopere cu zona sa de percepție de aproximativ 90° spațiul în care trebuie înregistrate mișcările. Senzorul trebuie montat în așa fel încât să nu existe piedici în câmpul vizual.



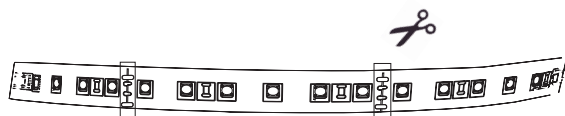
1.3 Punerea în funcțiune



Realizează conexiunile componentelor individuale conform schemei corespunzătoare și pornește produsul.

2 Scurtarea benzii

Poți să-ți scurtezi BANDA LED înainte de montaj, tăind-o la locul prevăzut pentru montaj.



AVERTISMENT: Nu trebuie să scurtezi BANDA LED în **nicio** situație atâta timp cât este conectată la rețea! Înainte de a scurta banda, deconectează-o de la alimentarea cu energie electrică deoarece altfel există pericol de rănire și moarte.

Lead
DYNAMIC

LEAD energy AG
Am Stadtbad 37
45219 Essen-Kettwig
Germany
www.lead-energy.com